

The Toro logo is a red rounded rectangle with the word "TORO" in white, bold, serif capital letters. A small registered trademark symbol (®) is located to the upper right of the letter "O".

TORO®

A close-up, slightly blurred photograph of a green lawn mower deck cutting through green grass. The image is set against a black background within a horizontal bar.

Paisajistas profesionales
Cortacésped de giro cero
Formación del operador en seguridad



La seguridad es prioritaria

The Toro Company ha diseñado sus productos con gran atención a la seguridad del operador y de otras personas que se encuentren en las proximidades.

Al seguir las pautas de operación, seguridad y mantenimiento de Toro, el producto Toro ofrecerá años de operación eficiente y confiable.

¡Juntos, la seguridad es prioritaria!

La seguridad es prioritaria

Toro Z Master®

Seguridad del cortacésped de giro cero





La seguridad es prioritaria

Consejos generales de seguridad:

- Comprenda las pautas de operación, seguridad y mantenimiento de Toro.
- Comprenda las pegatinas de los productos, tanto las de operación como las de seguridad.
- Mantenga el equipo en buen estado con todos los dispositivos de seguridad instalados y en buen estado de funcionamiento.
- Repare siempre el producto de acuerdo con las especificaciones originales.
- Examine previamente y evalúe el lugar que va a segar.

La preparación y la precaución son las claves de la prevención.

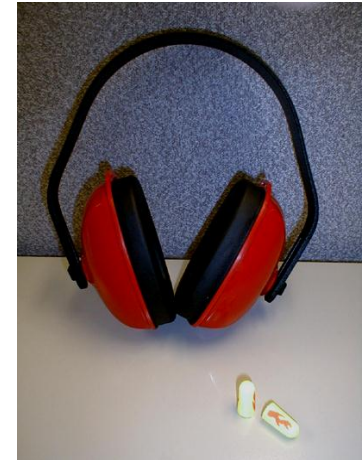
Preparación

Familiarícese con los controles y las funciones de seguridad



Preparación

Use ropa y protección adecuadas



Preparación

Evalúe el terreno antes de segar



Preparación

Elimine todos los objetos extraños del césped



Preparación

Compruebe que el conducto de descarga y demás protectores están instalados



Preparación

Mantenga el sistema de protección antivuelco (ROPS) totalmente elevado y bloqueado, y póngase el cinturón de seguridad





Preparación

Resumen de la preparación:

1. Comprenda las pautas de operación, seguridad y mantenimiento de Toro, y las pegatinas del producto.
2. Familiarícese con los controles y las funciones de seguridad.
3. Use ropa adecuada y la protección ocular y auditiva correspondiente.
4. Evalúe el terreno antes de segar.
5. Elimine todos los objetos extraños del césped.
6. Mantenga colocados todos los protectores de seguridad.
7. Mantenga el ROPS totalmente elevado y bloqueado, y póngase el cinturón de seguridad.

Operación

No lleve nunca pasajeros



Operación

Mantenga a otras personas, animales domésticos y otros objetos a una distancia prudencial de la máquina



Operación

Tenga cuidado al hacer giros, en especial en esquinas ciegas



Operación

Apague el motor y ponga el freno de estacionamiento antes de dejar la posición del operador



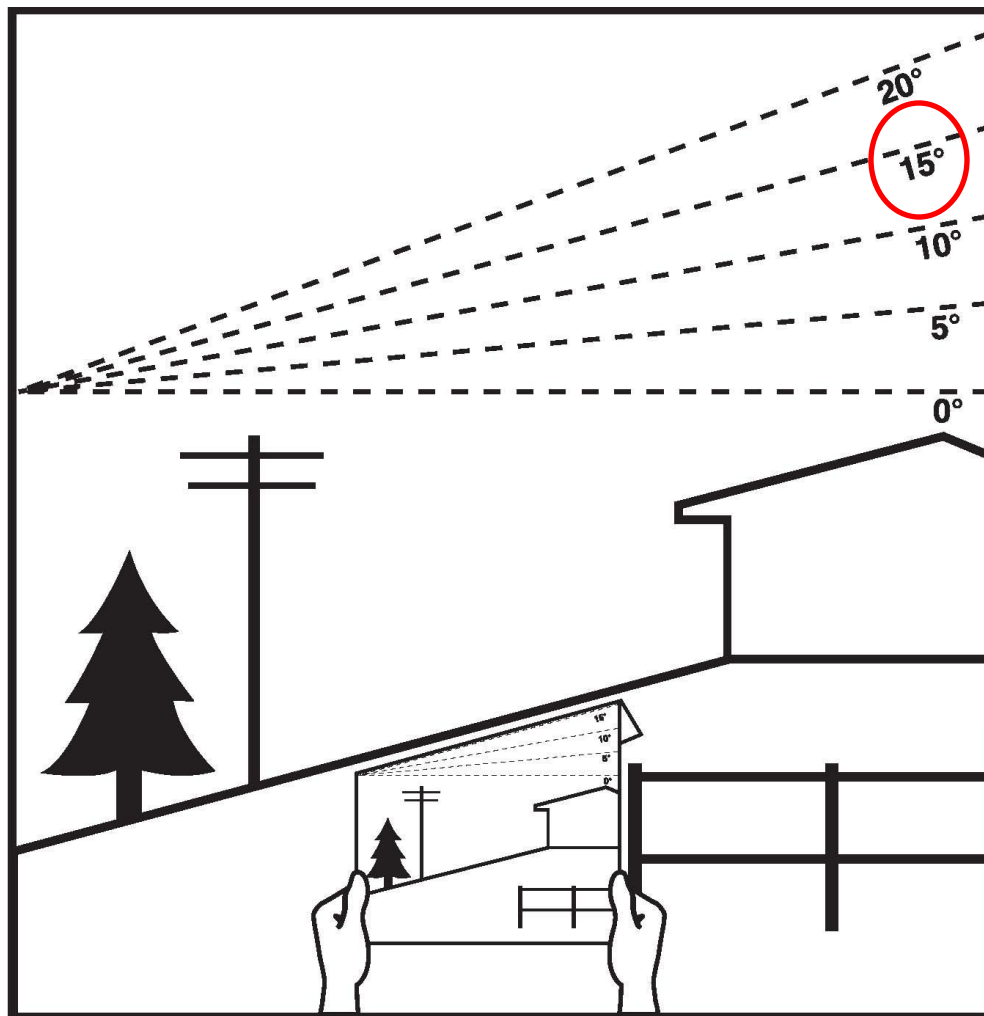
Operación

No utilice el cortacésped en pendientes de más de 15 grados



Operación

Diagrama de
pendientes:



Pendiente máx. para
GrandStand (20 grados)

Pendiente máx. para
Z Master (15 grados)

Operación

Evite utilizar la máquina en condiciones de césped mojado



Operación

Utilice la máquina en las “zonas de seguridad” únicamente



Zona de peligro

Zonas de peligro

Ejemplo de peligro de agua



Zonas de peligro

Ejemplo de peligro de agua



Zonas de peligro

Ejemplo de peligro de muro de retención



Zonas de peligro

Ejemplo de peligro de muro de retención



Zonas de peligro

Ejemplo de peligro de desnivel (alcantarilla)



Zonas de peligro

Ejemplos de peligros
de pendientes



Zonas de peligro

Utilice un cortacésped GrandStand, uno dirigido o una desbrozadora en las “zonas de peligro”



Otros peligros

Ejemplo de peligro de rampa de remolque



Incorrecto.



¡Correcto!

Otros peligros

Utilice soportes fijos al realizar tareas de mantenimiento y reparación (Nota: Los soportes Z Stand deben utilizarse para limpiar y cambiar las cuchillas únicamente.)





La seguridad es prioritaria

Resumen de la operación segura:

1. No lleve nunca pasajeros.
2. Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina.
3. Tenga cuidado al hacer giros, en especial en esquinas ciegas.
4. Apague el motor y ponga el freno de estacionamiento antes de dejar la posición del operador.
5. No utilice el cortacésped en pendientes de más de 15 grados.
6. Evite utilizar la máquina en condiciones de césped mojado.
7. Utilice la máquina en las “zonas de seguridad” únicamente.
8. Utilice un cortacésped GrandStand, uno dirigido o una desbrozadora en las “zonas de peligro”.
9. Utilice una rampa adecuada para remolque de ancho completo (< 15 grados de ángulo).
10. Apoye el cortacésped en soportes fijos para realizar tareas de reparación y mantenimiento.



Recursos de seguridad de Toro

Ayudas de formación en seguridad para ZRT de Toro:

- *Enlaces a videos de seguridad del operador de ZRT profesional de Toro*
 - [*English*](#)
 - [*Español*](#)
- *Enlace a [la página de recursos de seguridad de productos de Toro.com](#)*
 - *Consejos de seguridad*
 - *Manuales del operador*

La seguridad es prioritaria

¡Juntos, la seguridad es una prioridad!





Lista de comprobación diaria de seguridad de Z

Preparación

- Comprenda las pautas de operación, seguridad y mantenimiento de Toro, y las pegatinas del producto.
- Familiarícese con los controles y las funciones de seguridad.
- Use ropa adecuada y la protección ocular y auditiva correspondiente.
- Evalúe el terreno antes de segar.
- Elimine todos los objetos extraños del césped.
- Mantenga instalados todos los protectores de seguridad.
- Asegúrese de que el conducto de descarga está instalado.
- Mantenga el ROPS totalmente elevado y bloqueado, y póngase el cinturón de seguridad.

Operación

- No lleve nunca pasajeros.
- Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina.
- Tenga cuidado al hacer giros, en especial en esquinas ciegas.
- Apague el motor y ponga el freno de estacionamiento antes de dejar la posición del operador.
- No utilice el cortacésped en pendientes de más de 15 grados.
- Evite utilizar la máquina en condiciones de césped mojado.
- Utilice la máquina en las “zonas de seguridad” únicamente.
- Utilice un cortacésped GrandStand, uno dirigido o una desbrozadora en las “zonas de peligro”.
- Utilice una rampa adecuada para remolque de ancho completo (< 15 grados de ángulo).
- Apoye el cortacésped en soportes fijos para realizar tareas de reparación y mantenimiento.



Evaluación de seguridad de Z

1. ¿Las rampas divididas son aceptables al cargar un cortacésped de giro cero en un remolque o vehículo?

- a) Verdadero
- b) Falso

2. ¿Cuál de los siguientes elementos no se recomienda usar durante el manejo de un cortacésped de giro cero?

- a) Pantalones largos
- b) Sandalias o chinelas
- c) Casco
- d) Protección auditiva
- e) Protección ocular

3. ¿Es conveniente recorrer e inspeccionar antes la zona que se va a segar?

- a) Verdadero
- b) Falso

4. ¿Cuándo deben utilizarse el ROPS y el cinturón de seguridad?

- a) Únicamente alrededor de peligros
- b) Únicamente al segar pendientes
- c) Únicamente en terrenos irregulares
- d) Siempre

5. ¿Cuál es la pendiente máxima en que puede manejarse con seguridad un cortacésped de giro cero?

- a) 10°
- b) 12°
- c) 15°
- d) 17°
- e) 20°

6. ¿Cuáles de los siguientes son posibles peligros de seguridad al utilizar un cortacésped de giro cero?

- a) Muros de retención
- b) Alcantarillas o zanjas de drenaje
- c) Estanques u otras extensiones de agua
- d) Taludes empinados
- e) Todos los anteriores



Se otorga el presente Certificado de Finalización

a

para certificar que ha finalizado satisfactoriamente

***el Curso de Formación en Seguridad del
Cortacésped de Giro Cero.***

Expedido el _____